

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
20. Januar 2005 (20.01.2005)

PCT

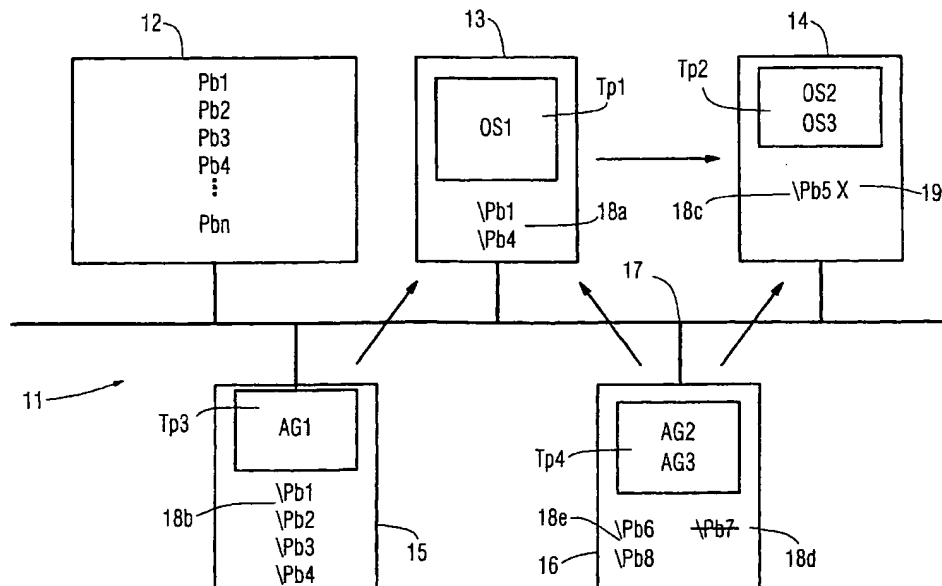
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/006223 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: **G06F 17/60**
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/007593
- (22) Internationales Anmeldedatum:
9. Juli 2004 (09.07.2004)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
10331312.5 10. Juli 2003 (10.07.2003) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT** [DE/DE];
Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **BECK, Hans-Joachim**
[DE/DE]; Daxlander Str. 8, 76287 Rheinstetten (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT**; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,
ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,
TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR PROJECTING AND/OR CONFIGURING A PROJECT

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM PROJEKTIEREN UND/ODER KONFIGURIEREN EINES PROJEKTES



(57) Abstract: The invention relates to an engineering system and a programming device for such an engineering system which simplifies the projection and/or configuration of a project which represents an automation device for controlling a technical facility. For this purpose, the project engineer simply deposits in a project references that indicate which project components have to be deposited. Copies of said project components are automatically made and are deposited in the project on the programming device. The invention reduces error-proneness and projection complexity.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/006223 A1



EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,
RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

(57) **Zusammenfassung:** Es wird ein Verfahren sowie ein Engineeringsystem und ein Programmiergerät für ein derartiges Engineeringsystem vorgeschlagen, wodurch ein Projektieren und/oder Konfigurieren eines Projektes, welches eine Automatisierungseinrichtung zum Steuern einer technischen Anlage repräsentiert, vereinfacht wird. Ein Projektierer muss in einem Projekt lediglich Verweise hinterlegen, die anzeigen, welche Projektierungsbausteine zu hinterlegen sind, Kopien von diesen Projektierungsbausteinen werden automatisch erstellt und im Projekt auf dem Programmiergerät hinterlegt. Die Fehleranfälligkeit und der Projektierungsaufwand wird dadurch vermindert.